

W. Żeleński, Wierzba

poezja: M. Konopnicka

kotsanki            kotsanki  
**Kocanki,**            **kocanki,**  
willow catkins    willow catkins

gawãska    vjezbova  
**Gałazka    wierzbowia!**  
A branch    of the willow

rozvinewa            nam się  
**Rozwinęła            nam się**  
has unfurled        for us.

ta    palma            kfjetńiova  
**Ta    palma            kwietniowa.**  
that    palm            in April

rozvinewa            nam się  
**Rozwinęła            nam się**  
has unfurled        for us.

nad bystrã tã vodã

**Nad bystrã tã wodã,**

over swift that water

zapaxniawa vjosna

**Zapachniała wiosną,**

it smelled of Spring

kfjetniová pogodã

**Kwietniową pogodã!**

April weather